

# The Association for Overseas Technical Cooperation and Sustainable Partnerships 30-1, Senju-azuma 1-chome, Adachi-ku, Tokyo 120-8534

Tel: 81-3-3888-8256 Fax: 81-3-3888-8242 E-mail: shouhei-au@aots.jp URL: http://www.aots.jp/

**ODA** Program

October 2024

### **Program Outline**

&

## **Participation Requirements**

of

The Program on Problem Solving through AI & IoT for Vietnam
[VNAI]

13 – 26 February 2025

#### 1. BACKGROUND OF THE PROGRAMS:

The Association for Overseas Technical Cooperation and Sustainable Partnerships (AOTS) is an organization for human resources development mainly in overseas countries to promote technical cooperation through training, experts dispatch and other programs. Through those programs, we aim at contributing to the mutual economic growth of developing countries and Japan as well as enhancing friendly relations among those countries.

AOTS was established in 1959 with the support of the Ministry of International Trade and Industry (which is the present Ministry of Economy, Trade and Industry: METI) as Japan's first technical cooperation organization on a private sector basis. More than 200,000 individuals from 198 countries and regions have undergone our training in Japan, while the cumulative attendance at our overseas programs till the end of fiscal 2022 exceeded 230,000.

At the request of the former participants of AOTS training programs as well as the industrial and business circles in developing countries, AOTS has been organizing various training programs.

The Program on Problem Solving through AI & IoT for Vietnam (VNAI) is one of such management training programs conducted by AOTS in cooperation with the AI & IoT Promotions Association (AIPA), Japan. VNAI is designed to help participants learn the process to realize digital transformation (DX) by using AI & IoT, and to develop solutions to their company's challenges, such as digitizing products and services, and operations. Through lectures and company visits, participants will learn about the significance of introducing AI & IoT and the secrets of success by touching on examples of Japanese companies that have successfully utilized AI & IoT through management leadership and on-the-ground ingenuity.

At the end of the program, participants will create a problem-solving plan for their own company's challenges.

#### 2. COUNTRY:

Vietnam

#### 3. NUMBER OF PARTICIPANTS:

23 participants

#### 4. PARTICIPATION REQUIREMENTS:

- (1) Participants should be, in principle, executives, senior or middle managers of companies in the manufacturing industries that are considering using AI & IoT to tackle their own company's challenges.
  - \* Participants do not need to have any technical knowledge on AI & IoT to apply this program.
- (2) Participants should be, in principle, more than 20 years old and over.
- (3) Participants should have a sufficient working knowledge (e.g. skill of audit, discussion, debate, presentation and report writing) of Vietnamese.
- (4) Participants should be residing in Vietnam.
- (5) Participants should be university graduates and/or have equivalent professional experience.
- (6) Participants should be healthy enough to undergo an intensive training program in Japan.
- (7) Participants should not be students or armed forces personnel.
- (8) Former participants of the subsidized training programs in Japan organized by AOTS are not entitled to apply for any program which starts within six months (183 days) after they have returned home countries from Japan.

#### Notes:

- (1) Participants shall attend all the events in the curriculum provided for each management training program.
- (2) Family members or business partners (colleagues/subordinates of the participant's company) are not allowed to accompany participants on their journey in Japan.

- (3) Participants shall not request AOTS to arrange, nor arrange by themselves, any additional programs, and shall leave Japan and return to their home countries soon after the completion of the program.
- (4) Participants must bring one Windows-based PC on their own.

#### Preferential Selection:

- (1) Participants from Japanese companies, business partners of Japanese companies, companies planning to deal with Japanese companies are most desirable. (In the case of applications from Japanese companies, business partners of Japanese companies, companies planning to deal with Japanese companies, the priority for selection becomes higher.)
- (2) In the case of applications from non- Japanese affiliated companies that do not have any business relations with Japanese companies, the priority for selection becomes lower.
- (3) In addition, applications from companies with capital from developed countries will be given lower priority in the selection process than applications from local companies that hold local capital.
- (4) Those who work in the national government (agency) or the local government (agency) have lower priority to participate in this training programs, since the programs are mainly targeted at the people working in the companies/organizations in the private sector.
- (5) The number of participants from the same host company in Japan or the same sending company from overseas may be limited if there are more applicants than AOTS can accept.

#### 5. OUTLINE OF THE PROGRAM:

#### - OBJECTIVES

This program is designed for executives, senior or middle managers of companies mainly in the manufacturing industries in Vietnam who are considering using AI & IoT to solve their own company's problems or challenges, to learn the process of realizing digital transformation (DX) using AI & IoT, and to develop solutions to their company's challenges, such as digitization of products and services, and business operations.

Through lectures and company visits, participants will learn about the significance of introducing AI & IoT and the secrets of success by touching on examples of Japanese companies that have successfully utilized AI & IoT through management leadership and on-the-ground ingenuity.

At the end of the program, participants will create a problem-solving plan for their own company's challenges.

#### - KEY BENEFITS

- (1) Participants will understand the digital transformation (DX) process for solving problems using AI & IoT, which consists of a series of goal formulation, current situation understanding, problem identification, problem-solving strategy formulation, and implementation.
- (2) Participants will understand the fundamentals of AI & IoT, data analysis, and information security (risks and countermeasures).
- (3) Participants will understand the importance of AI & IoT implementation and the secrets of success by learning case studies of Japanese companies that are successfully utilizing AI & IoT through management leadership and ingenuity in the field.
- (4) Through exercises using hands-on tools such as IoT sensors (e.g., IoT Hub and Arduino) and AI modules (e.g., Azure ML and Power BI), participants will learn how to accumulate and analyze data and understand practical techniques for utilizing AI & IoT.
- (5) Under the guidance of the instructor, participants will create a problem-solving plan for their own company's challenges using AI and IoT, such as the digitization of business models, products and services, and operations.

#### - CONTENTS

[1st Step]

Through lectures, participants will understand the problem-solving process using AI & IoT, as well as basic knowledge about IoT, AI, BIGDATA, and information security.

[2nd Step]

Through lectures and visits to small and medium-sized enterprises (SMEs) in Japan, the participants will learn

about cases where the use of AI & IoT has solved problems such as the digitalization of products and services and operations, and has led to the creation of business models. They will also learn what the managers and executives of these companies did to introduce and promote AI and IoT, and what ingenuity they made to achieve success.

#### [3rd Step]

Through hands-on exercises using IoT sensors (such as IoT Hub and Arduino) and AI modules (such as Azure ML and Power BI), participants will learn practical techniques and deepen their understanding of AI & IoT by experiencing a series of processes from data acquisition to data utilization.

#### [4th Step]

Participants will create a problem-solving plan for their own company's challenges using AI and IoT.

A typical daily schedule consists of a 3-hour morning session and a 3-hour afternoon session. Some evening sessions may also be organized before or after dinner, as per necessary, dependent upon initiatives of participants of group.

#### - DURATION

Thursday 13 February – Wednesday 26 February 2025 (14 days)

#### - LANGUAGE

All lectures, discussions, and company visits and exercises will be conducted in Vietnamese or Japanese with translation into Vietnamese. In principle, the program documents and training materials will be prepared in Vietnamese.

#### - PROGRAM DIRECTOR

#### Mr. Mitsuru Abe

Representative Director, AI&IoT Promotions Association

CEO, Bridge Solutions Co., Ltd.

IT Coordinator, promoted by Ministry of Economy, Trade and Industry

After working for a Fuji Xerox IT affiliate and a Kyocera-related IT company, he founded Bridge Solutions at the age of 40 after working as a staff member of the IT Coordinator Association. Since its establishment, he has provided advice to more than 1000 SMEs and supported IT introduction to 100 companies. Based on that experience, he has given practical and ready-to-use training and lectures nationwide and has always been highly evaluated in participant questionnaires.

#### -TRAINING LOCATION AND ACCOMMODATION

AOTS Tokyo Kenshu Center (TKC) < may change in consideration of various factors>

http://www.aots.jp/jp/center/about/tkc.html

30-1, Senju-Azuma 1-chome, Adachi-ku, Tokyo 120-8534, Japan

Tel: 81-3-3888-8231 (Reception) Fax: 81-3-3888-0763

### **Tentative Schedule** of

### The Program on Problem Solving through AI&IoT for Vietnam [VNAI]

13 February to 26 February 2025 AOTS Tokyo Kenshu Center (TKC)

Date	Morning		Afternoon	
12-Feb (Wed)	(Arrival at Japan)			
13-Feb (Thus)	Orientation & Opening ceremony		[Lecture] Problem solving process through AI&IoT	
14-Feb (Fri)	[Lecture] Basics of AI&IoT		[Lecture] Basics of data analysis and information security	
15-Feb (Sat)	Day off			
16-Feb (Sun)	Day off			
17-Feb (Mon)	[Lecture] AI and IoT introduction to company without strain		[Lecture] Case study of improvement activities through the introduction of AI&IoT	
18-Feb (Tue)		[Visit] Case study of AI&IoT in	ntroduction to the company (1)	
19-Feb (Wed)	Study Tour	Case study of AI&IoT i Case study of AI&IoT i	ntroduction to the company (2) ntroduction to the company (3)	
20-Feb (Thu)		Case study of AI&IoT introduction to the company (4)		
21-Feb (Fri)	[Lecture & exercise] Hands-on exercise on IoT module			
22-Feb (Sat)	Day off			
23-Feb (Sun)	Day off			
24-Feb (Mon)	[Lecture & exercise] Hands-on exercise on analyzing data with AI modules			
25-Feb (Tue)	[Lecture & exercise] Preparation of problem-solving plan using AI&IoT			
26-Feb (Wed)	Final Presentation and wrap up Closing ceremony			
27-Feb (Thu)	(Departure from Japan)			

#### Remarks:

- (1) The above schedule is subject to change for the convenience of lecturers and cooperating companies, or for other unavoidable reasons.
- (2) Several group discussion sessions may be arranged in the evening.
- (3) Although Saturdays and Sundays are days off in general, lectures may be scheduled if deemed necessary.

#### 6. APPLICATION PROCEDURE:

#### (Application from host companies in Japan)

(1) Advance application: The Japanese host company should contact the Training and Expert Dispatch Administration Group of AOTS, the address of which appears in Appendix 1, by telephone or e-mail with an outline of the training plan (e.g., duties and background of the participants, whether practical training is required or not, etc.).

Please submit the following application documents to the Training and Expert Dispatch Administration Group by the deadline.

- 1. AOTS Training Application Form (outline)
- 2. The trainee's personal record and enquiry into training contract
- 3. Pre-training report
- (2) Formal application: After receiving notification of acceptance of the advance application, the host company will be informed about the preparation of the necessary documents and arrangements for the formal application.
  - \*If you have any questions, please contact the Training and Expert Dispatch Administration Group (see Appendix 1).
  - \*The above-mentioned AOTS prescribed forms can be downloaded from the website below. https://www.aots.jp/hrd/technology-transfer/download/#kanri-shinkokoku (Japanese).

#### (Application from overseas countries)

Individual applicants should ensure the delivery of the following application documents in both PDF and Excel format through Overseas Collaborating Organizations to the Overseas Cooperation Group of AOTS listed in Appendix 1 by the deadline.

As the deadline for the submission of the application documents differs for each organization, please ask the Overseas Collaborating Organizations. Please contact the Overseas Cooperation Group of AOTS listed in Appendix 1 for the contact address of the Overseas Collaborating Organization.

Applicants will be interviewed by the Overseas Collaborating Organizations.

#### [Application Documents]

- (1) AOTS Training Application Form and Applicant's Personal Record (AOTS official form: Handwriting should be avoided.)
  - \*Soft copies of both PDF and Excel file will be required to submit.
- (2) Enquiry about your Interest in doing business with Japanese companies and/or Entry into Japanese market \*Excel file
- (3) Medical Check Sheet (AOTS official form: Handwriting should be avoided.) \*PDF file
- (4) About the handling of Personal Information Concerning Trainees (AOTS official form) \*PDF file
- (5) Overseas Travel Insurance Consent Form \*PDF file
- (6) Enquiry into Training Contract (For Japanese Joint-Venture-Companies and Companies exclusively funded by Japanese Enterprises) \*PDF file
  - \*For application forms (1) and (3) and (4) to (6) above the applicant's signature is needed for authorization to proceed. In the absence of agreement, or failure of submission, course participation will not be granted.
- (7) A brochure of the applicant's company/organization \*PDF file
- (8) Digital image of face photo (Please enter your name in the data title.)
- (9) Photocopy of the applicant's passport \*JPEG or PDF file
  - \*If the applicant doesn't possess a passport, an election card, a driver's license or a photo ID issued by a public organization in the home country containing his or her full name (written in Roman block letters) and date of birth should be submitted instead.
- (10)Pre-Training Report \*Word

#### Notes:

\*\*AOTS may ask the applicants to submit additional documents such as an official registration document and

the latest financial statement of the company/organization, etc., other than the above listed, if necessary.

\*\* The formats are available from the Overseas Collaborating Organizations. Please ask them.

#### [Screening Committee Meeting]

The application documents will be forwarded to the AOTS Screening Committee for official approval of participation. Those who successfully pass the screening process will be notified when they receive the invitation documents.

Notes: If the number of applicants is less than the number of participants by the application deadline, AOTS may cancel or postpone this program.

Deadline of applications for VNAI to reach AOTS, Japan: no later than 19 November 2024.

Screening Committee for VNAI: 19 December 2024

#### 7. ARRIVAL AND DEPARTURE DATES:

Participants "in principle" are requested to arrive in Japan **the day before** the commencement of the training program and leave Japan the day after the final day of the program.

#### 8. TRAINING COSTS (Application from overseas countries):

The training costs and the procedures for their settlement differ depending on whether an overseas company makes the application via the Overseas Collaborating Organization or a Japanese host company in Japan makes the application. The following is an explanation of the case of the application from an overseas country via a Collaborating Organization.

#### 8-1) Outline

AOTS training programs are financed by Official Development Assistance (ODA) subsidies from the Japanese Ministry of Economy, Trade and Industry (METI) together with the Participation Fee from the participants themselves.

- -The Training Costs will vary in accordance with the actual airfare and participants' staying days.
- -Participants shall purchase their air tickets by themselves. For information on how to purchase tickets, please refer to "Guidelines for Purchase of Air Tickets by the Participant and method of reimbursement by AOTS" on Appendix 2.
- -In principle, the subsidy from the Japanese Government applies from the day before the start of the training until the last day of the training.
- -Sample estimate of the Participation Fee is shown in Appendix 3 "Estimate of the Fees and Costs".
- -Participants are encouraged to enter the round-trip amount of the airline ticket they intend to purchase in order to ascertain the approximate amount of the participation fee when applying for training.
- -The participation fee is the sum of 1/3 of 1. Allowance Costs and 198,000 yen, 2. Course Implementation Costs minus ODA subsidies on Appendix 3
- -Participants will pay the participation fee upon arrival in Japan.
- -AOTS will reimburse the international travel expenses to the participant (the amount will be finalized based on the AOTS rules and regulations after checking the evidence documents for the purchase of the ticket submitted by the participant when he/she arrives in Japan).
- -The amount the participant actually pays after arrival in Japan is the participation fee minus the international travel expenses.

- -In principle, payment is accepted by credit card.
- AOTS Tokyo Center (Tokyo): Visa and Mastercard can be accepted.
- AOTS Kansai Kenshu Center (Osaka): Visa, Mastercard, JCB, American Express, Diners Club, and Discover can be accepted.
- -If it is difficult to pay by credit card, payment by cash will be accepted. In such case, please contact AOTS before coming to Japan.

#### 8-2) Breakdown

The Training Costs are the total amount of expenses to invite a participant to a training program in Japan. It is the sum of 1. Allowance Costs and 2. Course Implementation Costs. The Participation Fee, the amount that participants should bear, consists of "Contribution to Allowance Costs" and "Contribution to Course Implementation Costs" [A].

#### 1. Allowance Cost

The allowance cost is composed of the following items.

The Contribution to Allowance Costs for the participants from the countries in Category 1 is 1/3 of the Allowance Costs. Participants from the countries in Category 2 do not have to pay the Contribution to Allowance Costs.

#### (1) International Travel Expenses

- -International travel expenses are provided if an air ticket and its evidence document for purchase of the air ticket satisfy the required conditions; they are not provided if the conditions are not satisfied, or the participant is travelling on a free ticket.
- Participants should purchase their round-trip air tickets by themselves. Please refer to "Guidelines for Purchase of Air Tickets by the Participant and method of reimbursement by AOTS" listed on Appendix 2 for the arrangement and the method of reimbursement for details.
- A participant is not allowed to overstay at city(ies) of a third country between the participant's home country and Japan for any reasons other than flight convenience. In such a case, AOTS might not reimburse the International Travel Expenses to the participant.

#### (2) Accommodation and Meal Allowance

#### At the AOTS Kenshu Center

- During the training period, participants will be accommodated at an AOTS Kenshu Center. AOTS will provide a participant with accommodation in a single room to the value of ¥9,900 per day with meals (lunch, dinner and breakfast), while the participant stays at an AOTS Kenshu Center.
- For the arrival day, AOTS will provide a participant with accommodation to the value of ¥9,020 per day with dinner and breakfast at an AOTS Kenshu Center.
- Please note that AOTS Kenshu Center canteens are closed on Sundays. The participant will receive \(\frac{4}{2}\),750 in cash per day for meals to cover the days of closure.

#### **During the study tour**

- When a study tour is implemented during the training program, a participant will be provided with accommodation to the value of \(\xi\$14,500 (the upper limit) per day, and the meal allowance (\xi\$2,750 per day) will be provided to participants in kind or paid in cash by AOTS.

#### (3) Personal Allowance

- AOTS will pay \(\frac{\pmathbf{\frac{4}}}{1,040}\) per day in cash to a participant.

#### (4) Welfare costs (Overseas Travel Insurance premiums)

- These are the costs of overseas travel insurance insured by AOTS for the participants.

#### 2. Course Implementation Costs

The Contribution to Course Implementation Costs for a two-week course (the amount participants should bear) is ¥198,000.

#### 3. Domestic Travel Allowance

AOTS will arrange for the participants a chartered bus or other means of transport from the international airport to the AOTS training center on arrival in Japan, or provide part of the transport costs in cash as per the table below.

#### [Train]

Airport of arrival in Japan	Training Center	Standard Amount (Round trip)	Standard Route
Narita International	AOTS Kenshu	5,500JPY	Narita international Airport (Tokyo) —
Airport (Tokyo)	Center (TKC)		AOTS Tokyo Kenshu Center (TKC)

- In either case, AOTS will arrange a meeting service at the arrival airport in Japan.

### Contribution to AOTS's Administration Cost

AOTS would like to ask the participants to support us by offering \(\frac{\pmax}{30,000}\) per participant as Contribution to AOTS's Administration Cost.

This contribution is not obligatory; however, it would be highly appreciated if you could understand the purpose of the contribution and give us the above amount of money in addition to the Participation Fee. AOTS will issue the receipt for the participants.

#### 9. VISA ACQUISITION PROCEDURES:

#### (1) Status of Residence:

The status required for your training in Japan is a "Trainee."

#### (2) Visa Acquisition

A participant shall apply for and obtain a "Trainee" visa at a Japanese embassy or a general consulate (hereinafter: diplomatic mission) with materials issued by AOTS such as a Guarantee Letter. It may be the case that the submitted materials are forwarded to the Consular Affairs Bureau (Tokyo) for checking. Please note that it is strongly recommended to apply well in advance as the application documents may be referred to the ministry in Japan, which can take time.

#### (3) Notes

A bearer of a visa other than "Trainee" visa, e.g., a "temporary visitor" visa, a "multiple" visa, or an APEC business travel card (ABTC), or a citizen from a country/area participating in a visa waiver program with Japan must confirm with the local Japanese diplomatic mission prior to visa application if the existing visa is in accordance with the qualification of stay in Japan for the AOTS management training program.

#### 10. OVERSEAS TRAVEL INSURANCE COVERAGE:

AOTS provides participants with travel insurance from the time of arrival in Japan until the time of departure from Japan. The cover consists of medical expenses for medical treatment at a medical institution for injuries and illnesses, as well as liability and rescue costs. Please refer to "Overseas Travel Insurance Consent Form" and submit a signed agreement to confirm your agreement with the overseas travel insurance coverage when you apply for the training.

#### 11. HANDLING OF PERSONALLY IDENTIFIABLE INFORMATION:

AOTS handles personally identifiable information we have obtained from the applicant as follows:

(1) Administrator of Personally Identifiable Information: General Manager, General Affairs & Planning Department,

The Association for Overseas Technical Cooperation and Sustainable Partnerships (AOTS)

Group in charge: General Affairs and Personnel Group, General Affairs & Planning Department, AOTS

Tel: 81-3-3888-8211 E-mail: kojinjoho-cj@aots.jp

#### (2) Use of Personally Identifiable Information

Personally identifiable information provided by the participant will only be used for the screening of the participants and the implementation of the training program. It will not be used for any other purposes or beyond the scope required by laws and regulations of Japan.

For AOTS's privacy policy, please visit below website.

https://www.aots.jp/en/privacy-policy/

#### **PRE-TRAINING REPORT**

- The Program on Problem Solving through AI & IoT for Vietnam - [VNAI]

Please fill in the following items by using a personal computer or similar equipment in English or Vietnamese. Handwriting should be avoided. AOTS will duplicate and distribute it to lecturers and other participants as a reference material for the group discussion and the presentations to be held during the program.

1. Your name	
2. Your company/	Name:
organization	City: Website:
	Webbite
3. Outline of your	
organization	
(Preferably attach an	
organization brochure)	
4. Your position and	
department	
(Preferably attach an organizational chart,	
indicating your	
position at your	
organization)	
5. Your duties in	
detail	
6. What is the purpose or goal	
that your	
organization is	
currently	
pursuing? (Ex. Improve sales, use	
human resources	
more effectively.)	

7. What is the most critical challenge you are now facing indicating its causes from your viewpoint.	
8. Does your organization currently try to adopt IoT or AI for tackling the challenges stated in No.7?	
9. What are your expectations of this training program?	

### **Appendix 1: Contact Information**

### AOTS (Japan)

Annlication from overseas countries:	30-1, Senju-azuma 1-chome, Adachi-ku Tokyo 120- 8534, Japan	
Overseas Cooperation Group I,	Tel:	81-3-3888-8256
Overseas Management Department	Fax:	81-3-3888-8242
	E-mail:	shouhei-au@aots.jp

Application from host companies in Japane	30-1, Senju-azuma 1-chome, Adachi-ku Tokyo 120- 8534, Japan	
Training & Expert Dispatch Administration Group,	Tel:	81-3-3888-8221
Corporate Liaison Department	Fax:	81-3-3888-8428
	E-mail:	kigyo-inquiry-az@aots.jp

<sup>\*</sup>For the contact address of the Overseas Collaborating Organizations, please contact Overseas Cooperation Group I.

Trg	36 Mac Dinh Chi Street, Da Kao ward, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam.	
Institute of Management and Technology (IMT)		84 (28) 36 200 600
Mr. Pham Ngoc Tuan, President	HP:	http://www.imt.vn
Mr. Luu Nhat Huy, Director	E-mail:	info@imt.vn

#### **Appendix 2:**

# Guidelines for Purchase of Air Tickets by the Participant And method of reimbursement by AOTS

#### 1. Arrival and Departure Dates:

In principle, arriving in Japan on the day before the commencement of the program and departing on the day after the closing day of the program.

#### 2.Method of Reimbursement:

When purchasing an air ticket, participants are requested to submit purchase evidence documents to show that participants have purchased a discount economy air ticket. If the participants purchase a ticket other than economy class, such as first class, business class, the expenses will not be reimbursed.

#### (1) International Travel Expenses eligible to be Subsidized (Reimbursement)

During the training program in Japan, participants should present to AOTS their air tickets and submit purchase evidence documents (2) (i) to (iii) below. AOTS finalizes the travel expenses based on these documents and will reimburses the participant in cash (JPY) the amount eligible for subsidy out of the sum of the following items (i) and (ii).

- (i) In principle, the actual round-trip airfare for a discounted economy class flight on a direct flight or a connecting flight on a reasonable route.
  - \* The round-trip airfare arranged up to a ceiling of the amount listed on the following page will be eligible for subsidy.
  - \*If the participant purchases a ticket that does not satisfy the above (i) required conditions, such as business class, the subsidized amount for travel expenses will not be reimbursed.
  - \* A participant is not allowed to overstay at city(ies) of a third country between the participant's home country and Japan for any reason other than flight convenience. In such a case, AOTS might not reimburse the International Travel Expenses to the participant.
- (ii) The departure tax, airport tax and security insurance fees, other taxes and actual costs of ticketing fees by travel agents indispensable to above (i) flight.

#### (2) Evidence Documents of Purchasing of Air Ticket

When purchasing air tickets, participants are requested to arrange an air ticket that meets the conditions in (1) (i) above, then obtain an quotation issued by travel agents or obtained via an Internet service for purchasing air tickets. The participants should then submit the payment evidence documents in (i) to (iii) below.

Purchase Evidence Documents	Details		
(i) Evidence Documents confirming the amount quoted at the time of ticket purchase.	-Estimate obtained by any of the methods a) to c) listed on the right must be submitted.	<ul> <li>a) Quotation issued by the travel agency.</li> <li>b) An email with the quoted price sent by the travel agency (copy)</li> <li>c) A screenshot of website displaying the prices of the air ticket on the Internet.</li> <li>*The quotations in a) to c) above, (quotation) or a screenshot of a price on the Internet shall contain the following information. (The conditions such as date of travel and seat classes (e.g., economy class))</li> </ul>	
(ii) Receipt	<ul> <li>-Receipts issued by travel agencies.</li> <li>-If purchased via the internet, a screenshot of the credit card authorization screen or a copy of the credit card statement is acceptable.</li> <li>-E-tickets with the word 'receipt' and statement of the actual purchase price are also acceptable).</li> </ul>		
(iii) E ticket			

Upper limit for round-trip airfare between Vietnam and Japan eligible for subsidy: 247,920 JPY

Notes: This amount is applicable to participants in training programs starting between October 1, 2024 and March 31, 2025.

### [Appendix 3] Estimate of the Fees and Costs

Country: Vietnam

International Travel Expenses: Vietnam ⇔ Japan, Roundtrip
Management Training Course: VNAI (14-day Course)

(Japanese Yen) Total Amount ODA Subsidies Participation Fee **Training Costs**  Allowance Costs The amount of International Travel Expenses shown here <Breakdown of Allowance Cost> <Breakdown> is for reference only. Please put the airfare you plan to (1) International Travel Expenses 247,920 **[B**] purchase and make calculation by yourself. (2) Accommodation and Meal Allowances Please also see 3. Notes at the bottom of the page. a. [at the AOTS Kenshu Center] @ 9,020 x 1 day (Arrival Day) = 9,020 Grey colored column = The amount paid in kind to participant by AOTS. @ 9,900 x 12 days = 118,800 [during the study tour] b. Meal Allowance Yellow colored column = The amount paid in cash to @ 2,750 x 2 day(s) = 5,500 participant by AOTS during the training. c. Accommodation Allowance @  $14,500 \times 2 \text{ day(s)} =$ 29,000 (3) Personal Allowance @ 1,040 x 15 days = 15,600 (4) Welfare Costs Overseas Travel Insurance [2/3] T1/31 285,093 Subtotal (1)~(5) 427,640 142,547 2. Course Implementation Costs <Breakdown of Course Implementation Costs> <Breakdown> (1) Direct Course Implementation Cost 144,000 96,000 48,000 (2) Personnel expenses, Miscellaneous costs 398,000 248,000 150,000 Subtotal (1)~(2) 542,000 344,000 198,000 Domestic Travel Allowance (Narita Airport - TKC) 5,500 5,500 Total 975,140 634,593 340,547 - [A]

#### 2. Settlement Method and Breakdown

After arrival in Japan, the participant and AOTS shall make a settlement [C]=[A]-[B] shown below.

If the difference [C] is negative (-), it means that the amount will be paid from AOTS to the participant.

	Item	Amount (Japanese Yen)	Note
[A]	Participation Fee (Participation Fee consists of 1. Allowance Costs and 2. Course Implementation Costs minus ODA Subsidies)	340,547	This is the amount participants should bear, and the value of which varies with the International Travel Expenses amount, and participants' staying days, etc.
[B]	International Travel Expenses paid back from AOTS to participant during the training.	1 247 920	The amount of International Travel Expenses shown here is for reference only.
[C]	Amount to be settled after coming to Japan [C]=[A]-[B]	92,627	-

(Japanese Yen)

	Amount paid to participants from AOTS to participant in cash during the training.	26,600	Total amount of yellow colored column in the table.
--	---	--------	---

<sup>\*</sup>In the case that participants travel to the Kenshu (Training) Center by bus, the transportation is provided in kind and not by cash.

#### 3. Notes

Air ticket will be purchased by participant. AOTS will subsidize the amount in accordance with rules & regulations. International travel expenses subsidy will be provided if an air ticket and its receipt satisfy required conditions; not provided if unsatifying conditions or for a free ticket.

In case the international travel expenses subsidy will not be provided, the amount of 1.-(1) in the above figure will be zero and therefore, the "Allowance Costs" and "Total Cost" will be changing accordingly.